

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern

**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern

**Band:** 34 (1960)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Industrie, Handel, Gastgewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

### Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit

24	Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewilligte Arbeitsstunden 1. Vierteljahr 1959
				Überzeit	vorübergehende Nachtarbeit	Sonntagsarbeit	
Textil- und Bekleidung . . . . .	15	6	6 336	170	—	6 506	8 084
Nahrungs- und Genußmittel	3	3	9 146	—	—	9 146	5 515
Graphische Industrie . . . . .	21	12	41 329	1 648	161	43 138	38 299
Metall- und Maschinen . . . . .	28	10	25 930	7 696	—	33 626	54 300
Übrige . . . . .	17	9	5 547	—	—	5 547	4 241
1. Vierteljahr 1960	84	40	88 288	9 514	161	97 963	.
1. Vierteljahr 1959	87	42	102 437	7 552	450	.	110 439

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb

25	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Erteilte Bewilligungen	Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
				1. Vierteljahr			
		1960	1959	1960	1959	1960	1959
Abgeänderte Normalarbeitswoche .	—	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit	—	1	—	1	—	129	—
Zweischichtiger Tagesbetrieb . . . . .	12	5	19	9	1686	1305	173 <sup>1)</sup>
							137 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	47	87	63	89	31	317	684 722	118 154
Musikinstrumente .	31	78	58	12	6	185	250 763	30 881
Nähmaschinen ....	3	32	1	—	—	36	28 337	5 076
Büromasch., Kassen	—	2	7	3	1	13	26 306	6 042
Gewerbl. Maschinen	1	1	1	3	4	10	170 497	39 155
And. Geschäftsinv.	—	1	4	7	13	25	286 142	55 096
Fahrräder .....	8	—	—	—	—	8	2 786	829
Motorräder .....	1	4	12	8	—	25	39 027	9 605
Personenautomobile	—	2	9	48	68	127	770 304	250 670
Andere Automobile	—	—	2	1	9	12	406 081	83 250
Verschiedenes ....	2	2	2	—	2	8	282 996	93 809
1. Vierteljahr 1960 .	93	209	159	171	134	766	2 947 961	692 567
1. Vierteljahr 1959 .	102	213	122	158	130	725	2 505 524	526 660

Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl				Zahl der abgerechneten Veranstaltungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.
	Januar	Februar	März	1. Vierteljahr		
Kinos .....	291 064	241 898	261 674	794 636	5 258	242 756
Stadttheater .....	22 562 <sup>1)</sup>	17 306 <sup>1)</sup>	13 782 <sup>1)</sup>	53 650 <sup>1)</sup>	117	30 851
Übr. ständige Theater	7 811	7 885	3 129	18 825	192	8 993
Fußballspiele .....	138	17 383	18 819	36 340	20	8 137
Eishockeyspiele .....	20 851	13 336	8 134	42 321	12	12 556
Übrige Sportanlässe .	843	3 749	2 525	7 117	28	2 952
Konzerte .....	2 544	3 436	5 399	11 379	63	6 532
Vorträge .....	1 803	4 193	2 382	8 378	69	1 616
Gesellige Anlässe ....	14 788	9 009	15 206	39 003	146	12 540
Dancings .....	26 421	22 730	18 789	67 940	309	15 301
Ausstellungen .....	1 783	—	192	1 975	4	198
Andere Veranstaltung.	63 596	75 946	66 907	206 449	*	35 819
Zusammen 1960 ..	454 204	416 871	416 938	1 288 013	*	378 251
Zusammen 1959 ..	479 217	364 361	362 356	1 205 934	*	370 164
Davon Kinos 1959	355 370	251 565	238 207	845 142	*	247 372

<sup>1)</sup> Ohne Inhaber von Abonnementen.

### Betreibungen und Konkurse

28 Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Eröffnete Konkurse	
	Zahlungsbefehle		Pfändungen	Verlustscheine	Pfandverwertungen	überhaupt	bestätigt	verworfen		
	überhaupt	davon f. Steuerbetreibungen								
1. Vierteljahr 1960	7286	588	2201	1339	546	—	—	—	8	
1. Vierteljahr 1959	7445	534	2174	1233	581	—	—	—	17	

### Fremdenverkehr

#### Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29 Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen				überhaupt	
	Inland-gäste	Auslandgäste		über-haupt	Inland-gäste	Auslandgäste		absolut		
		absolut	in %			absolut	in %			
Januar .....	6 060	4 135	40,6	10 195	12 657	8 196	39,3	20 853		
Februar .....	7 000	4 698	40,2	11 698	14 413	9 224	39,0	23 637		
März .....	7 910	5 424	40,7	13 334	17 050	10 540	38,2	27 590		
Hotels I. Ranges .	4 258	4 929	53,7	9 187	7 611	9 456	55,4	17 067		
Hotels II. Ranges .	12 854	7 170	35,8	20 024	22 958	13 652	37,3	36 610		
Hotels III. Ranges <sup>1)</sup> .	3 858	2 158	35,9	6 016	13 551	4 852	26,4	18 403		
1. Vierteljahr 1960 .	20 970	14 257	40,5	35 227	44 120	26 960	38,8	72 080		
1. Vierteljahr 1959 .	20 931	14 237	40,5	35 168	43 447	27 595	38,8	71 042		

<sup>1)</sup> Einschließlich Fremdenpensionen.

### Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30 Monate — Hotels	Anzahl			Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Bettenbesetzung in % der verfügbaren Gastbetten	
	Betriebe	Gastbetten		Inland-gäste	Ausland-gäste	über-haupt		
		vorhandene	verfügbare					
Januar .....	35	1885	1720	2,0	1,9	2,0	39,1	
Februar .....	35	1885	1720	2,0	1,9	2,0	47,4	
März .....	35	1885	1720	2,1	1,9	2,0	51,7	
Hotels I. Ranges ..	4	685	560	1,8	1,9	1,8	33,5	
Hotels II. Ranges ..	14	766	726	1,8	1,9	1,8	55,4	
Hotels III. Ranges <sup>1)</sup> ..	17	434	434	3,4	2,2	3,0	46,6	
1. Vierteljahr 1960 ..	35	1885	1720	2,1	1,9	2,0	46,1	
1. Vierteljahr 1959 ..	34	1796	1631	2,0	1,9	2,0	48,4	

<sup>1)</sup> Einschließlich Fremdenpensionen.

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Über- nachtungen pro Guest	
	1. Vier- teljahr 1960	1. Vier- teljahr 1959	1. Vier- teljahr 1960	1. Vier- teljahr 1959	1. Vier- teljahr 1960	1. Vier- teljahr 1959
Deutschland .....	3 817	3 990	6 849	6 642	1,8	1,7
Frankreich .....	1 902	2 117	2 849	2 914	1,5	1,4
Italien .....	1 807	1 736	3 395	3 303	1,9	1,9
Österreich .....	422	501	800	901	1,9	1,8
Großbritannien, Eire .....	1 181	993	2 117	1 997	1,8	2,0
Niederlande .....	510	498	1 021	1 202	2,0	2,4
Belgien .....	382	434	691	741	1,8	1,7
Luxemburg .....	52	63	81	114	1,6	1,8
Dänemark .....	107	113	243	283	2,3	2,5
Schweden .....	162	171	356	294	2,2	1,7
Norwegen .....	55	29	147	43	2,7	1,5
Finnland .....	24	50	41	112	1,7	2,2
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) ..	68	16	280	86	4,1	5,4
Polen .....	36	68	203	171	5,6	2,5
Tschechoslowakei .....	32	39	77	95	2,4	2,4
Ungarn .....	58	80	105	148	1,8	1,9
Rumänien .....	18	4	49	39	2,7	9,8
Jugoslawien .....	83	46	274	86	3,3	1,9
Griechenland .....	41	81	61	384	1,5	4,7
Bulgarien .....	7	10	12	17	1,7	1,7
Türkei .....	46	45	121	135	2,6	3,0
Spanien .....	299	430	492	706	1,6	1,6
Portugal .....	37	35	57	132	1,5	3,8
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	1 537	1 730	3 871	3 107	2,5	1,8
Kanada .....	142	112	548	334	3,9	3,0
Zentralamerika, Mexiko .....	85	102	269	230	3,2	2,3
Argentinien .....	65	76	154	676	2,4	8,9
Brasilien .....	141	89	228	271	1,6	3,0
Übriges Südamerika .....	128	117	519	924	4,1	7,9
Ägypten .....	42	53	147	211	3,5	4,0
Tunesien, Algerien, Marokko .....	27	26	65	115	2,4	4,4
Südafrikanische Union .....	70	19	267	167	3,8	8,8
Übriges Afrika .....	8	28	61	93	7,6	3,3
Indien, Pakistan .....	61	80	172	192	2,8	2,4
Israel .....	68	48	215	93	3,2	1,9
Japan .....	73	56	127	139	1,7	2,5
Übriges Asien .....	125	105	271	429	2,2	4,1
Australien und Ozeanien .....	539	47	725	69	1,3	1,5
Ausland total .....	14 257	14 237	27 960	27 595	1,9	1,9
Schweiz, Liechtenstein .....	20 970	20 931	44 120	43 447	2,1	2,0
Zusammen	35 227	35 168	72 080	71 042	2,0	2,0